

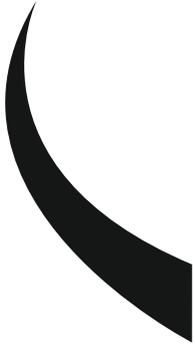


Schützen

Kurier



*Kirmes in Hockstein
vom 12. - 15. August 2017*



FIRST

D E R R E I F E N P R O F I

3 x in Mönchengladbach

Jeden Kunden erwartet hier eine spezielle und freundliche Beratung, eine schnellstmögliche Bearbeitung und vor allem faire Preise.

Testen Sie uns!

Von unserem Service können Sie sich jederzeit gerne selber überzeugen.

Reifen-Center West
Am Baumlehrpfad 6
41179 MG-Rheindahlen
Telefon 02161.3080066

RS Reifen-Zentrum GmbH
Blumenbergerstr. 148-152
41061 MG-Speick
Telefon 02161.5615602

Reifen Discount GmbH
Breite Straße 118
41238 MG-Rheydt
Telefon 02166.21987



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Grußwort des Brudermeisters

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
verehrte Gäste aus Nah und Fern, liebe Schützenfamilie,
zum Schützenfest in Hockstein möchte ich Sie hiermit
– auch im Namen der gesamten Bruderschaft – recht
herzlich einladen. Seien Sie mit dabei, wenn wir hier,
bei der St. Margareten Bruderschaft unser Hochfest feiern.



Wir leben in sich wandelnden Zeiten, Traditionen brechen ab, Generationen driften auseinander und es scheint manchmal, dass sich der innere Zusammenhalt auflöst. Was den Vorfahren Geborgenheit, Halt, Sicherheit und Stetigkeit gegeben hat, ist im Schwinden begriffen. Das Leben verändert sich rapide und in immer kürzeren Abständen.

Nun steht unsere St. Margareten Bruderschaft mit dem Motto „Glaube, Sitte, Heimat“ nicht gegen den Zeitgeist, aber es ist immer wieder gelungen, Traditionen zu bewahren und gleichzeitig offen zu sein für notwendige Veränderungen. Unsere Vereinstätigkeit umfasst alle Generationen und unsere Feste sind integraler Bestandteil des Ortslebens.

Das Gemeinschaftliche verbindet Jung und Alt. Seine Bedeutung ist deshalb für unser Zusammenleben nicht zu unterschätzen. Die Bewältigung der immer neuen Herausforderungen ist aber nicht nur mit Arbeit verbunden, sondern sie zeigt auch die schönen Seiten des Lebens, als da sind Geselligkeit und Dankbarkeit. Die Geselligkeit zeigt uns, dass wir nicht alleine sind. Im fröhlichen Miteinander und in freundlichen Begegnungen werden alte Verbindungen gefestigt und neue geschlossen. Sie bietet uns eventuell auch die Gelegenheit, alte Zwistigkeiten zu bereinigen, weil aus einer gutgelaunten Sicht die Probleme wohlwollender betrachtet werden und der Sprung über den eigenen Schatten leichter geschehen kann.

So wollen wir gemeinsam feiern und für ein paar Stunden die Sorgen und die Hektik des Alltags vergessen.

Mein Dank gilt bereits jetzt all denen, die durch ihren Einsatz und ihre Unterstützung zum Gelingen des Festes beitragen.

Wir wünschen allen Festgästen ein sonniges, harmonisches und vor allem unbeschwertes Schützenfest 2017. Wir freuen uns auf Euch!

Ihr Jürgen Lenz, Brudermeister





ELISENHOF
RESTAURANT



**GOOD
MORNING**

Im Elisenhof...



ENTSPANNT UND LECKER

In den Tag...

Ob Latte Macchiato, frische Säfte, knusprige Croissants, große Brot- und Brötchenauswahl, hausgemachte Konfitüren und Wabenhonig oder Eierspeisen aus Freilandhaltung.

Unser außergewöhnliches Frühstück lässt keine Wünsche offen.

DELUXE

MO-FR SA/SO/FEIERTAGE

06:30 –
10:30 Uhr

15 Euro

07:30 –
14:00 Uhr

18 Euro



Wir teilen Leidenschaft



Parkplatz

in einem unserer 70 Zimmern oder Suiten.



HOTEL

ruhepol

Verweilen im Elisenhof

Kirmesbude

Fine Steaks und saisonal geprägte Küche.



RESTAURANT

Classics & Trends
CLASSICS & TRENDS

Rummelplatz

Tagungsräume mit bis zu 100 Personen



TAGUNG

meetyou

Tagen im Elisenhof

Partyzelt

Hochzeit, Taufe, Abball in unseren Veranstaltungsräumen



FEIERN

Classics & Trends
CLASSICS & TRENDS

PERFEKTE PACKAGES, z.B.:

SUPER STARS

im Sparkassenpark Mönchengladbach

Übernachtung im Superiorzimmer,
Best Breakfast, Shuttle-Service zur Location u.v.m.

Jetzt reservieren:
02166 933-0

HOTEL ELISENHOF
Klusenstraße 97
41239 M'gladbach
www.elisenhof.de



Grußwort zur Hocksteiner Kirmes

An Tagen wie diesen

Liebe Mitglieder der St. Margareten-Bruderschaft, liebe Gäste,

beim Schützenfest in Ohler wartete ich im Zelt insgeheim auf ein Lied der "Toten Hosen". In den vergangenen Jahren herrschte dann eine besonders ausgelassene Stimmung. Zunächst wurde ich auf vorsichtige, beiläufige Nachfrage vertröstet. Aber dann wurde es eigens angekündigt und auf besonderen Wunsch des Pastors gesungen. Dazu stellten sich Viele im Kreis auf, die Arme gereckt und es wurde so engagiert mitgesungen, wie ich es mir auch bei den Liedern in der Kirche wünschen würde. Der Pastor musste sich mitten in den Kreis stellen und mitsingen. Das war ein schöner Moment und gab mir ein Gefühl von Zugehörigkeit. Dieses Lied hat was. Irgendwie haben die "Toten Hosen" den richtigen Ton und das richtige Wort getroffen, in denen auch Schützen ihre Freude am Leben, an der Gemeinschaft, am Feiern ausgedrückt finden.



Ich wünsche der Hocksteiner Bruderschaft eine rundum schöne Kirmes und dass an Tagen wie diesen, den Tagen des Schützenfestes sich Alle wohlfühlen.

Wir brauchen Feste, damit wir den Alltag bestehen. Im Alltag geht es um unsere Verpflichtungen und um unauffällige Nächstenliebe. Der Alltag ist die eigentliche Berührungsprobe. Der christliche Glaube ist eine Alltagsreligion, wenn sie wirklich gelebt wird. Und dass dies gelingt, wünsche ich den Schützen und allen teilnehmenden Gästen.

Michael Schicks, Präses



AUS TRADITION...



...ERFAHRUNG MIT HOLZ!

 **HOLZFINIS**
STOLZ AUF HOLZ

Luisental 61 · 41199 Mönchengladbach
Tel. 0 21 66 / 91 54 20 · Fax 0 21 66 / 18 57 02
info@holzfinis.de · www.holzfinis.de

**Wir freuen
uns auf Ihren
Besuch!**

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 7.30 – 18.00 Uhr
Sa. 8.00 – 12.00 Uhr



Grußwort zum Hocksteiner Schützenfest 2017



Ein Prost auf Mutter Teresa!

Die neue Heilige ist ganz nach dem Geschmack unserer Schützen! Welch ein großes, glänzendes Vorbild! Zupackend, herzlich, hilfsbereit – ein bisschen wie Mutter Teresa, so stellen sich die Bruderschaften auch den eigenen „Dienst am Menschen“ vor.

Deshalb stellt der Bruderrat die Schützenfeste in Stadt und Land unter den Schutz dieser wirkmächtigen Schutzpatronin. Das passt.

Denn als Papst Franziskus vergangenen Herbst in Rom die „Helferin der Armen“ heiligsprach, feierte er damit ein „Festhochamt der Barmherzigkeit“. Die Botschaft des Heiligen Vaters gilt als Losung fürs ganze Jahr 2017 und das bruderschaftliche Miteinander überhaupt: „Bruder (Schwester) sein ist mehr“.

Auf diese fröhliche, weil froh machende, Botschaft ist das Festgeschehen der Bruderschaften und Schützenvereine ausgerichtet, das zum Ziel hat, Menschen zusammen zu bringen: Am Tisch des Herren bei der Schützenmesse ebenso, wie am Zelttisch auf dem Kirmesplatz. Denn auch das „Bier an der Theke“ kann der Anfang einer Freundschaft sein, die ein Leben lang trägt. Deshalb stoßen die Schützen miteinander und mit den vielen oft tausenden Gästen an, deshalb sind Schützenfeste auf Begegnung ausgerichtet.

Der Gedanke, auf diese Weise offen und froh auf einander zuzugehen, hätte auch Mutter Teresa gefallen. Auch gegen das verbindende niederrheinische Altbier hätte sie sicher nichts gehabt. (Wat mott dat mott ...)

Der persönliche Kontakt, nicht das „virtuelle“ Wahrnehmen, bestimmt die Festtage. Und anders als bei Facebook und jedem noch so spannenden Computerspiel ist das Schulterklopfen körperlich spürbar. >>>





STEUERBÜRO WOLF

Michael Wolf

Diplom Finanzwirt / Steuerberater

Freiheider Straße 122 · D - 41844 Wegberg
Tel.: 02434 - 92 56 46 · Mobil 0177 - 52 54 512
m.wolf@steuerbuerowolf.de · www.steuerbuerowolf.de



Und der Wettbewerb beim Vogelschuss, König und Parademarsch herzlich ergreifend. „Schützenfest“ ist alles andere als eine Fernbeziehung, sondern lebt von der wärmenden Nähe! So nehmen die Schützen ihren König bei Festzug und Parade in die Mitte und die Freunde in den Arm. Die Einladung zu den Schützenfesten gilt als Versprechen, etwas ganz Besonderes zu erleben:

Das froh gestimmte, freudige „Wir-Gefühl“ vieler Brauchtumsbegeisterter Mitmenschen.

Wer bereit ist, staunend dabei zu sein, sich freudig überraschen zu lassen und Begeisterung zu spüren, der möge kommen!

Wohin? Zum Schützenfest der feierfreudigen Sankt-Margareten-Bruderschaft Hockstein, in den schmucken Ortsteil, wo die Schützen Heimatgefühl vermitteln und Festfreude schenken. Treffpunkt ist mitten im Ort, wo beim Parademarsch „Tradition vom Feinsten“ präsentiert wird. Der eigentliche Mittelpunkt ist das große Festzelt, wo miteinander angestoßen, getanzt und gelacht wird. Ort der Besinnung ist die Pfarrkirche, wo bei der Schützenmesse gebetet und Gott gedankt wird. Stärkung für Leib und Seele also – zwei Schwerpunkte unseres brüderlichen Lebens!

Das alles stellen wir, voller Vertrauen, unter Schutz und Schirm der Heiligen Mutter Teresa von Kalkutta, deren soziale Botschaft und Vorbildliches die Schützen bewegt und anspricht. Die Bruderschaften aus Stadt und Land wollen Heimat geben, auch denen, die auf der Suche sind – unabhängig davon, woher sie kommen. Und erfreuen sich für diesen barmherzigen Gedanken des päpstlichen Segens!

Zum Schützenfest in Hockstein, auf die Brauchtumsfreunde in Stadt und Land: Ein Prost auf Mutter Teresa.

HORST THOREN
Bezirksbundesmeister



GEILEN GMBH

SANITÄR — HEIZUNGSBAU

41199 MG - Odenkirchen - Duvenstr. 18 - Tel. (02166) 96 11 50



Zoo & Garten **LIERET**

**DER FACHMARKT
MIT BERATUNG !!!**

- Zoobedarf
- Kleintiere
- Gartenbedarf
- Teichbau
- Terraristik
- Teichzubehör
- Aquaristik
- ...u.v.m.

Wickrather Str. 139
41236 Mönchengladbach
Telefon: 02166 / 4 05 81
Internet: www.lieret.de
E-Mail: info@lieret.de

Oase
LIVING WATER

**PREMIUM
PARTNER**



Unsere Majestäten 2017



Königspaar Wolfgang & Iris Steffens
Ministerpaar Ralf & Silke Fiedler Ministerpaar Michael & Barbara Kremer



Jungkönigin Anna Potting
Ministerin Heike Busen Minister Stefan Busen



HOCKSTEIN GEHT UNTER DIE LÖWEN



PEUGEOT

ICH BIETE EUCH:

- + BESTPREIS GARANTIE
- + HOL- UND BRINGSERVICE
- + GÜNSTIGE FINANZIERUNG
- + SONDERKONDITIONEN
- + FAIRE EINTAUSCHKONDITIONEN



Jörg Demandt · Mobil: 0162-216 8711

Trend Automobile GmbH & Co. KG · Wuppertal · Am Wunderbau 7

**Kraftstoffverbrauch PEUGEOT 308: in l/100 km: innerorts 7,4-3,5;
außerorts 4,6-2,9; kombiniert 5,6-3,1; CO₂-Emission (kombiniert)
in g/km: 130-82. CO₂-Effizienzklasse: C-A+.**



Grußwort des Königs

Liebe Schützenschwestern und Schützenbrüder, liebe Hocksteiner/-innen und Gäste aus Nah und Fern!



2013 war ich Schützenkönig in meiner Heimat Geneicken-Bonnenbroich. Zum Bedauern vieler Bürger konnte die Kirmes mangels finanzieller Mittel und fehlender Mitglieder nicht mehr durchgeführt werden.

Beim Stadtschützenfest im September des gleichen Jahres wurde ich Minister beim neuen Bezirkskönig, dem aus Hockstein stammenden Michael Kremer, bekannt auch als XXL-Bezirkskönig.

Dies war der Beginn einer wunderbaren Freundschaft, die in diesem Jahr einen weiteren Höhepunkt findet.

Als begeisterte Schützen wurden meine Frau Iris und ich sofort von den Hocksteinern herzlich aufgenommen, besonders von den Musketieren um Udo Wolff. Dieser Gruppe schloss ich mich an und im letzten Jahr konnte ich so die Königswürde für 2017 in Hockstein erringen.

Mit Michael & Barbara Kremer, sowie mit Ralf & Silke Fiedler haben wir uns erfahrene Schützen als Ministerpaare an unsere Seite geholt. Wir alle freuen uns gemeinsam auf unvergessliche Kirmestage im neu gestalteten Zelt mit Biergarten und würden uns freuen, Sie alle einmal im Zelt oder während der Umzüge und Paraden begrüßen zu dürfen.

Ihr und euer Schützenkönig

Wolfgang Steffens





multi
media
marketing.

Hier wartet
Ihr neuer Job



M3 Multi-Media-Marketing GmbH

Hohenzollernstr. 145 | 41061 Mönchengladbach

Ihr Ansprechpartner Christoph Schulz ist erreichbar unter: 0 21 61 / 40 60 12 34
bewerbung@mmm-gmbh.com | www.mmm-gmbh.com/jobs





aktiv-markt
Stefan Reckmann

Wir lieben Lebensmittel

Dahlener Straße 570 • 41239 M'gladbach
Tel. 02166 / 31 04 05 • Fax 02166 / 310404

Weihnachtsmarkt 2017

Liebe Hocksteiner Mitbürger, liebe Gäste!

Am Samstag, den 25. **November 2017** findet der diesjährige Weihnachtsmarkt an der Hocksteiner Kirche statt. Die Vorbereitungen sind bereits in vollem Gange. Ab 14.00 Uhr werden wir für unsere Gäste Glühwein, Reibekuchen und Bratwürste, sowie Kaffee und Kuchen zubereiten.

Ab sofort können sich auch wieder Aussteller bei uns melden, die ihre Waren an diesem Tag bei uns anbieten wollen. Interessenten können sich bei Erich Wolters per Email an erich.wolters@arcor.de für einen Stand anmelden. Für die kleinen Gäste hält der Nikolaus am Nachmittag ebenfalls wieder eine kleine Überraschung bereit. Wir freuen uns schon jetzt auf Ihren Besuch.

Ihre St. Margareten-Bruderschaft



**VOR GERICHT SOLLTEN SIE
GEZIELT INS SCHWARZE TREFFEN.**



RECHTSANWÄLTE
DR. BACKES + PARTNER



DR. BACKES + PARTNER
Rechtsanwälte mbB

Hohenzollernstraße 177
41063 Mönchengladbach

Tel. 0 21 61 - 8 13 91 - 0
Fax 0 21 61 - 8 13 91 - 50

info@dr-backes.de
www.dr-backes.de

Dr. Peter Backes

Rechtsanwalt
Fachanwalt für Steuerrecht

Dr. Christof Wellens

Rechtsanwalt
Fachanwalt für Familienrecht
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Helmut Freuen

Oberstadtdirektor a.D.
Rechtsanwalt bis 2008

Michael Berghs

Rechtsanwalt
Fachanwalt für Steuerrecht
Fachanwalt für Insolvenzrecht
Mediator

Veronika Heuser

Rechtsanwältin
Fachanwältin für Sozialrecht

Martina Schäckel

Rechtsanwältin
Fachanwältin für Arbeitsrecht

Dr. Carsten Christmann

Rechtsanwalt
Fachanwalt für Erbrecht

Dr. Lutz Hähle

Rechtsanwalt

Ullrich Feller

Rechtsanwalt
Fachanwalt für Medizinrecht

Dirk Nießner

Rechtsanwalt
Fachanwalt für Bau- und
Architektenrecht

Maximilian Backes

Rechtsanwalt



PHYSIO palm.

physiotherapeutin heilpraktikerin
(physiotherapie)

Unsere Leistungen:

- Manuelle Therapie
- Bobath-Therapie
(Erwachsene und Kinder)
- PNF (Neurologie)
- CMD (Kiefer)
- Fußtherapie
nach Zukunft-Huber
- Schmerztherapie
(Physiotherapie)
Bereich Wirbelsäule
- Massage & Hot-Stone Massage
- Lasertherapie
- Lymphdrainage

Privat und alle Kassen!

Sandra Palm

Physiotherapeutin
Heilpraktikerin (Physiotherapie)

Von-Velsen-Straße 29
41239 Mönchengladbach

Telefon: 021 66-55 5026 5
Fax: 021 66-55 5026 6

E-Mail: info@physio-palm.de
Web: www.physio-palm.de



ZELTE OELLERS GMBH

Party-, Tanz-, Schützen-
und Lagerzelte
von 25m² bis 5000m²



Zeltverleih mit und ohne
Bewirtung

Mietheizungen, Toilettenwagen
und Mietmöbel (Bankett-
Stühle, Rundtische oder
Bierzeltgarnituren)



Erfahrung seit über 50 Jahren!

Zelte Oellers GmbH
Egidius-Post-Weg 14
41812 Erkelenz-Kuckum
Tel.: 02164/48545
Fax.:02164/47629

Mail: karlheinz.oellers@t-online.de

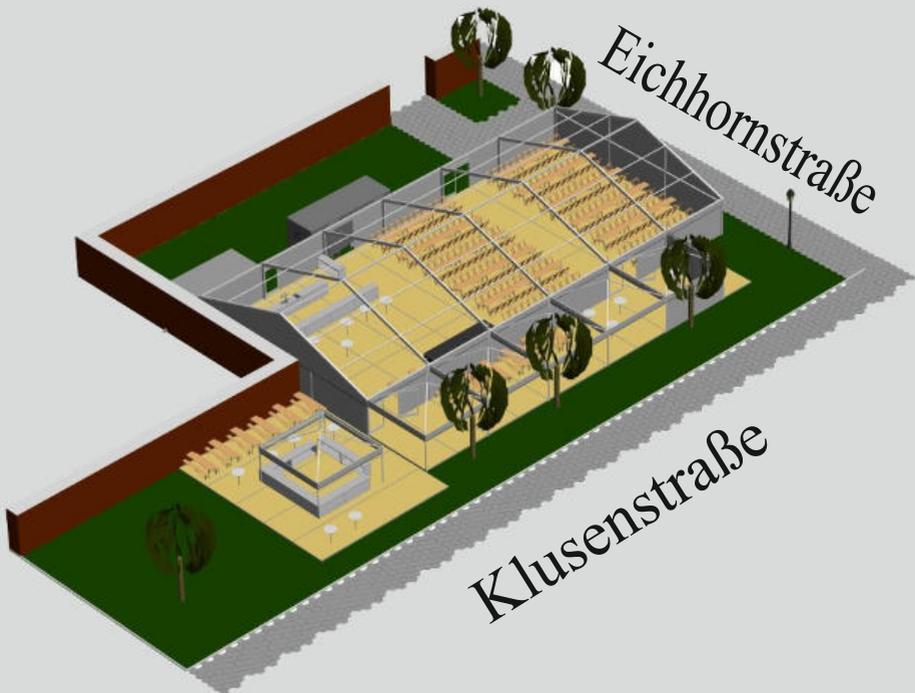


Unser Festzelt 2017

Bei der Aufarbeitung der letzten Kirmes sind wir zu der Überzeugung gelangt, dass wir unser schönes Fest noch besser gestalten können. Ziel war es, das Zelt für unsere Gäste, aber auch für die Schützen attraktiver zu machen. Mit K.H. Oellers fanden wir einen Zeltwirt, der uns mit seinen Vorschlägen zum Bau eines **Zeltes mit überdachtem Biergarten** überzeugen konnte.

Das Bild unten zeigt den Entwurf, der uns am meisten überzeugen konnte. Der Biergarten erstreckt sich entlang der Klusenstraße und vor dem Zelt wird der Pavillon, ebenfalls mit reichlich Sitzgelegenheiten, stehen.

Wir würden uns freuen, wenn dieses neue Zelt nicht nur bei den Schützen, sondern vor allem bei unseren Gästen aus Hockstein, sowie aus Nah und Fern Anklang findet.



• HOCKSTEENER KLÖMPKES •
• Wohltuend bei Hustenreiz und Heiserkeit •



Aus natürlichen
Wirkstoffen

Iris-Apotheke

Andreas Soesters

Sperberstraße 16
41239 Mönchengladbach
Tel. 0 21 66 / 3 12 18
Fax 39 01 44

*Wir sind für Sie da
in allen Gesundheitsfragen.*



Rückblick 2016



Alle Fotos dieser Seite stammen von den Eheleuten Klumbies,

www.volksfestbilder.de



Die Brudermeister der St. Margareten-Bruderschaft von 1925 bis Heute

Walter Müllers †
1925 - 1934 u.
1949 - 1960

Heinz Goebels †
1934 - 1938

Martin Thomas †
1938 - 1949

Willi Thomas †
1960 - 1988
danach Ehrenbrudermeister

Rolf Kremer
1988 - 2004

Jürgen Lenz
2004 - 2014
seit 2017

Ralf Kremer
2014 - 2017



Einzug ins Festzelt zum Klompenball 1984



*Obst, Gemüse,
Fleisch und
Wurstwaren*



*Tägliche Frische
durch kurze Wege*

Bauernladen SCHEIBER

Klusenstraße 110 • 41239 MG - Hockstein
Tel. 02166 / 30452 • www.bauernladen-scheiber.de

Öffnungszeiten:
Dienstag - Freitag 9.00 - 18.30 Uhr
Samstag 8.30 - 13.30 Uhr
Montag geschlossen

Wir freuen uns über Ihren Besuch

— physiotherapie —

andré segatz

privat und alle kassen

sperberstraße 15
41239 mönchengladbach

tel 02166 - 1 33 90 90
fax 02166 - 1 33 90 91

www.physiotherapie-segatz.de
info@physiotherapie-segatz.de

termine nach vereinbarung

krankengymnastik | manuelle therapie | manuelle lymphdrainage | elektrotherapie / ultraschall
krankengymnastik bei neurologischen erkrankungen nach vojta bobath pnf | kinesiotaiping
kiefergelenksbehandlungen bei cmd | massagen | wärme- / kältetherapie | hausbesuche



1987 - 2017

30 Jahre DJ Klaus

0171/9307506



Wie alles begann:

In meinem Jungkönigsjahr 1987 feierte mein Minister Helmut Peters seinen 30. Geburtstag. Ich war für die Musik zuständig. Schließlich hatte ich in der Straße die größte Plattensammlung und die gesamte Nachbarschaft mit meinen selbstgebauten Boxen schon seit Jahren lautstark unterhalten. Während der Fete kam ein Gast und meinte, ich mache das sehr gut mit der Musikauswahl. Er fragte, ob ich das auch bei seiner nächsten Geburtstagsfeier machen könnte. Ich muss ihn wohl erstaunt angesehen haben, denn er schickte sofort hinterher: "Kriegste auch bezahlt."

So begann dann meine Karriere als mobiler DJ.

An dieser Stelle möchte ich mich bei allen, teilweise langjährigen Kunden für das große Vertrauen bedanken.
Klaus Müllers



Hockstein vor 50 Jahren



König 1967 - Heinz Müllers (li.) mit Frau Magda, weiter im Bild Ministerpaar Guido und Marianne Zipp sowie Pastor Franz Schul (rechts) Jungkönig in diesem Jahr war Werner Neuhausen

02. Juni: Der Student Benno Ohnesorg wird während einer Demonstration gegen den Besuch des Schahs von Persien von einem Polizisten erschossen. Diese Tat hatte später die Gründung der RAF zur Folge.

Am 25. August startet in der Bundesrepublik das Farbfernsehen.

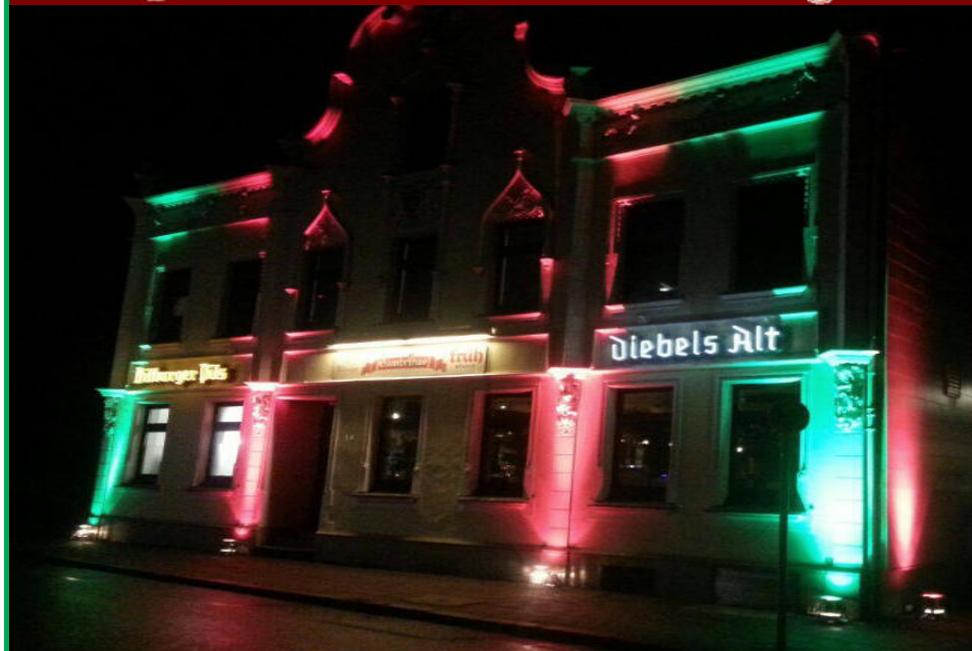
Am 09. Oktober wird Ernesto „Che“ Guevara in Bolivien hingerichtet.

Dustin Hoffman wird durch den Film „Die Reifeprüfung“ zum Weltstar. Der Titelsong „Mrs. Robinson“ war der zweite Welterfolg von Simon & Garfunkel.

Sandy Shaw gewinnt für England den Grand Prix mit „Puppet on a String“. Weitere No.1 Hits in Deutschland waren u.a. „Penny Lane“ von den Beatles und „San Francisco“ von Scott McKenzie.

1/2 Liter Bier kostet 63 Pfg. - Benzin 59 Pfg./Liter





Gambrinus

Morr 14

41239 Mönchengladbach

Tel.: 02166 - 34569

Inhaber

Christos Karlakis



www.gambrinus-mg.de





Dirk Effenberger

Maler- & Lackierermeister

Kreative & moderne Malerarbeiten
Bodenverlegearbeiten
Trockenbau
Fassadengestaltung
Wärmedämmverbundsysteme
u.v.m.

Farben aus dem „ff“

Klusenstraße 48 · 41239 Mönchengladbach
Tel. 0 21 66 / 13 11 23 · Mobil 0172 / 2 47 23 38
www.malermeister-effenberger.de



KFZ-Technikerbetrieb

HELMUT PETERS

*Service
rund ums
Auto*



- **Voiture + Service**
- **Windschutzscheiben-
direkt-service**
- **Reifenservice**
- **Anhängerverleih**
- **DEKRA-Stützpunkt**

Klusenstraße 140

41239 M'gladbach

Werkstatt 02166 / 3 23 92

Fax 02166 / 9 90 98 99

Mobil 0172 / 9 15 25 69

www.peters-autoservice.de





Dr. med. Marc Weber
Denise Blankertz

Gemeinschaftspraxis, Fachärzte für Innere Medizin
Hausärztliche Versorgung • Diabetes-Schwerpunkt

Akupunktur • Ernährungsberatung • Gesundheitschecks
Reisemedizin • Sportmedizin • Ultraschall • Vorsorge

Wildstraße 11 41239 Mönchengladbach

Telefon: 0 21 66 - 3 05 82 Telefax: 0 21 66 - 39 13 12

www.weber-blankertz.de

Bleiben Sie gesund! Dabei unterstützen wir Sie gerne.

Wir wünschen ein gelungenes Schützenfest!



WIRSING AUFZÜGE



Wirsing Aufzüge GmbH

Monschauer Straße 44 | 41068 Mönchengladbach

Telefon 0 21 61 - 82 12 08 0

info@wirsing-aufzuege.de | www.wirsing-aufzuege.de



VEHLING ARCHITEKTUR

AMSELSTRASSE 7
41239 MÖNCHENGLADBACH
TEL 02166 - 3 76 90 FAX 370 388
ferdinand@vehling-architektur.de

Stadtschützenfest 2017

Samstag, 02. September 2017:

Vogelschuss ab 15.00 Uhr auf dem Kapuzinerplatz mit unserem König
Wolfgang Steffens; ab 20.00 Uhr: Ball der Majestäten in der Kaiser-Fr.-Halle

Sonntag, 03. September 2017, 15.30 Uhr: Festzug und große Parade



STADT-SCHÜTZEN-FEST
MÖNCHENGLADBACH
1. Sonntag im September



BRUNCHEN IM ROSENMEER
Genuß für die ganze Familie.



Rosenmeer®

Brunch

FÜR FAMILIE, FREUNDE, JUNG & ALT.
JEDEN SONNTAG VON 10.30 UHR – 14.30 UHR.

Unser reichhaltiges Brunchbuffet mit einer bunten Brot- und Brötchenauswahl, Croissants, frischen Aufschnittvariationen von unserem Metzger, Käsevariationen, geräucherter Lachs, Vitello Tonnato, angemachten und frischen Salaten, Anti-Pasti-Variationen und Tomate-Mozzarella. Dazu bieten wir Ihnen an unserer Live-Cooking-Station verschiedene Rühreivarianten an und offerieren Ihnen im Anschluss frische Waffeln mit heißen Kirschen. Mittags gibt es verschiedene warme Gerichte und eine Dessertauswahl.

Zum gesamten Brunch bieten wir aufgebrühten Kaffee und eine Teeauswahl aus unserer KEO-Teachamps-Karte. Diese Getränke sind im Preis inbegriffen.

Preis pro Person: 26,50 €

Kinder bis 1,40 Meter zahlen nur 13,25 €. Kinder unter 1,00 Meter brunchen bei uns gratis!

Tischreservierungen unter Tel.: 02161 462420

Hotel | Restaurant | Bar | Catering
Schürenweg 45 – 47 | 41063 Mönchengladbach
Tel: 02161 462420 | info@rosenmeer.net | www.rosenmeer.net



Festfolge

Samstag, 12. August 2017

16.15 Uhr: Antreten der Schützen vor dem Festzelt zum Maiensetzen
Gegen 19.00 Uhr „Großer Zapfenstreich“ vor der Residenz des
Schützenkönigs an der Hocksteiner Kirche.

20.00 Uhr: Tanz im Festzelt.

Sonntag, 13. August 2017

09.00 Uhr: Antreten der Schützen **beim Fährnich** zum Abholen der Majestäten.
09.30 Uhr: Hochamt in der Pfarrkirche mit anschließender Totenehrung auf dem
Friedhof, danach Parade an der Kirche. Nach der Parade Früh-
schoppen im Festzelt. Es spielt das **Orchester der NEW´**.

17.00 Uhr: Antreten der Gäste und der Schützen zum Abholen
der Majestäten und Festzug durch die Honschaft Hockstein.

18.30 Uhr: Große Parade auf der Klusenstraße, anschließend Tanz im Festzelt.

Montag, 14. August 2017

09.00 Uhr: Antreten der Klumpenfrauen und der Schützen auf „Krummer Weg“
zum Marsch in die Residenz des Königs.

11.00 Uhr: Klumpenparade an der Kirche, anschließend Klumpenball.

Dienstag, 15. August 2017

11.00 Uhr: Antreten zum Vogelschuss und Erbsensuppenessen im Festzelt.

18.00 Uhr: Antreten der Schützen **am Festzelt** zum Abholen der Majestäten
und Festzug durch die Honschaft, anschließend Familienball und
Ausklang der Kirmes.

An allen Tagen freier Eintritt ins Festzelt

Im Ausschank: Bitburger Pils und Bolten Alt

Es laden ein:

Zeltwirt:
K.H. Oellers

Live-Musik an allen Tagen mit der
Sunshine Band

Imbiß:
Frank Engels



Rolf Weidenbrück

Steuerberater • Vereidigter Buchprüfer

Norbert Patalas

Steuerberater

§

Wir bringen **Sie** sicher
durch den **Steuer – Dschungel** !!
Bei uns sind **Sie** in guten Händen !!

§

Anton-Raky-Allee 14
41812 Erkelenz

Telefon: 0 24 31 / 80 60 18 0

Telefax: 0 24 31 / 7 59 22

www.Weidenbrueck-Patalas.de



Zugweg und Zeiten

Samstag, 12. August 2017 Maiensetzen und Großer Zapfenstreich

- 16.15 Uhr: Aufstellen der Schützen am Festzelt auf der Klusenstraße.
- 16.20 Uhr: Abmarsch zum Maiensetzen - Brudermeister, Hauptmann, Major und Korvettenkapitän, Fähnrich, Jungkönigin, General, König.
- 19.00 Uhr: Großer Zapfenstreich vor der Königsresidenz an der Hocksteiner Kirche.
- 20.00 Uhr: Einmarsch ins Festzelt.

Sonntag, 13. August 2017 Kirchgang und Festzug am Nachmittag

- 9.00 Uhr: Antreten der Schützen beim **Fähnrich auf der Klusenstraße**. Abholen des Fähnrichs, Offiziere und Majestäten zum Kirchgang.
- 9.30 Uhr: Hl. Messe mit anschließender Totenehrung auf dem Friedhof, danach Parade an der Kirche. **Nach der Parade musikalischer Frühschoppen im Festzelt mit dem Orchester der NEW´.**
- 17.00 Uhr: Antreten der Schützen vor dem Zelt auf der Klusenstraße. Abmarsch über Eichhornstraße, Sperberstraße, Am Hasenberg. Herauspräsentieren der Majestäten & Ehrengäste. Festzug über Klusentraße, Kranichstraße, Sperberstraße, Am Hockstein, Wildstraße, Waidmannweg, Wildstraße, Am Hockstein, Im Grund, Krummer Weg, Böningstraße (bis Baustelle),
- 18.30 Uhr: Musikparade und Parade vor der Kirche auf der Klusenstraße, anschließend Einmarsch ins Festzelt.

Montag, 14. August 2017 Klompenball

- 9.00 Uhr: Aufstellen der Schützen und Klompenfrauen auf **Krummer Weg**. Abmarsch zur Residenz über Klusenstraße, Am Hasenberg.
- 10.30 Uhr: Antreten beim König mit Vorbeimarsch. Weiter Am Hasenberg, Sperberstr., Am Hockstein, Klusenstraße, Böningstraße (drehen zur Parade).
- 11.00 Uhr: Klompenparade, anschließend Klompenball im Festzelt.

Dienstag, 15. August 2017 Familienball

- 18.00 Uhr: **Antreten der Schützen am Festzelt**. Abholen des Königs, der Fahne und Ehrendamen **am Elisenhof** über Klusentraße, Am Hasenberg, Sperberstr., Am Hockstein. Abholen der Jungkönigin über Am Hockstein, Spechtweg. Weiter über Spechtweg, Klusenstraße, Kranichstraße (drehen), Sperberstr., Am Hasenberg ins Festzelt.

ACHTUNG: Je nach Wetterlage sind kurzfristige Änderungen möglich





Alle Arbeiten aus einer Hand!

Fordern Sie uns: **Tel. 01 72/2924397**

0 21 66/39 03 98 • 0 21 66/61 03 86



Trockenausbauten

Putze - Estriche

Laminat + Bodenbeläge

Estrichrocknung +

Mauerwerksabdichtungen

Gerüststellung

Montage von Fenster- und

Türelementen

Paul Lange

Fliesen-, Platten und

Natursteinverlegung

Im Grund 34 • 41239 MG

Hockstein vor 25 Jahren



Der Jägerzug Hubertus mit Königshaus im Jahr 1992

Vor 25 Jahren war Toni Holthausen König von Hockstein. Ihm zur Seite stand seine Frau Henny. Als Minister fungierten Albert Schäfer mit Frau Rita und H.P. Coslar mit Frau Rosi.

In der Nacht zum Sonntag wurde die Königsresidenz durch einen Sturm fast komplett zerstört. In einer nächtlichen Telefonaktion wurde der Jägerzug - Hubertus informiert und bis zum Sonntagmorgen war alles wieder so hergerichtet, dass kaum etwas von den Schäden zu sehen war. Am Sonntag war es dann mit bis zu 35° unerträglich warm und der Durst war groß. Montag und besonders Dienstag (so steht es in den Annalen) regnete es in Strömen. Die Königshäuser und Ehrendamen wurden von der Polizei und jedem zur Verfügung stehenden Fahrzeug von der Residenz an der Wildstraße zum Zelt gefahren. Hierfür wurden alle vorbeifahrenden Autos „beschlagnahmt“. Heute wird noch oft darüber gesprochen. Trotz allem war es ein wunderbares Fest.

Wir wünschen unseren Königshäusern ebenfalls eine schöne Kirmes.

Euer Jägerzug Hubertus



Oliver Janßen

Friseursalon

für
Damen
Herren & Kinder

Stapper Weg 290
41199 Mönchengladbach

Tel. 02166 - 15494
Inh. Oliver Janßen Friseurmeister

Bei uns sind Ihre Ohren
das Königsgespann.
Viel Spaß beim Schützenfest!

**HÖRAKUSTIK
HAMACHER**



Das Leben hören

2x in Mönchengladbach:

Kreuzherrenstraße 5 (Ecke Quadtstraße) · MG-Wickrath · Tel. 0 21 66 / 14 61 23
Konstantinplatz 13 (ggü. der Kirche) · MG-Giesenkirchen · Tel. 0 21 66 / 1 44 01 74
Mo - Fr 8.30 - 12.30 Uhr und 14 - 18 Uhr · Sa 9 - 13 Uhr · Mi Nachmittag geschlossen
www.hoerakustik-hamacher.de

Könige der St. Margareten-Bruderschaft

1925	Wilhelm Pellen	1926	Theodor Scheiber
1927	Hubert Müllers	1928	Johann Peters
1929	Alois Schnitzler	1930	Hermann Kraft
1931	Johann Peters	1932	Josef Bongartz
1933	Josef Kitz	1934	Otto Müllers
1935	Karl Nilges I.	1936	Johann Lenzen
1937	Johann Verhoeven	1938	Friedrich Kronen
1939	Josef Esser	1949	Heinrich Müllers
1950	Karl Nilges I.	1951	Karl Nilges I.
1952	Theodor Hurtz	1953	Josef Schlömer
1954	Peter Müllers	1955	Toni Happe
1956	Josef Schlömer	1957	Heinrich Rissdorf
1958	Toni Küppers	1959	August Grams
1960	Josef Giesers	1961	Willi Thomas
1962	Johann Lenzen	1963	Helmut Mones
1964	Dr. Guido Zipp	1965	Willi Esser
1966	Paul Büttgen	1967	Heinz Müllers
1968	Gerh. Laumanns	1969	Hans J. Gessing
1970	Peter Giesers	1971	Pastor Franz Schul
1972	Günter Stein	1973	Hubert Nilges
1974	Josef Giesers	1975	Peter Nilges
1976	Peter Esser	1977	Josef Lützerath
1978	Lambert Schürmann	1979	Josef Paquet
1980	Karl Heinz Herrmann	1981	Karl Nilges II.
1982	Karl Nilges III.	1983	Willi Langen
1984	Karl Lindgens	1985	Josef Onkelbach
1986	Peter Kremer	1987	Peter Jülich
1988	Bernd Hess	1989	Josef Langen
1990	Rolf Kremer	1991	Josef Onkelbach
1992	Toni Holthausen	1993	Horst Potz
1994	Dietmar Oellers	1995	Josef Onkelbach, somit Kaiser
1996	Dirk Werner	1997	Klaus Müllers
1998	Paul Müllers	1999	Ralf Kremer
2000	Peter Jülich	2001	Bernd Engeln
2002	Dirk Wilhelms	2003	Erich Wolters
2004	Ralf Smetz	2005	Frank Bär
2006	Andreas Tillmann	2007	Stefan von Ameln
2008	Wolfram Schäben	2009	Norbert Goertz
2010	Volker Langen	2010	Bezirkskönig Norbert Goertz
2011	Wolfgang Lièvre	2012	Stefan von Ameln
2013	Michael Kremer	2014	Ralf Wetzig
2014	Bezirkskönig Michael Kremer	2015	Bernd Engeln
2016	Christian Neuhausen	2017	Wolfgang Steffens





DR. WOLTER
KIEFERORTHOPÄDIE

BITTTE
Your best smile!

LACHHELN

invisalign teen

Platinum Elite Praxis

FACHPRAXIS FÜR UNSICHTBARE ZAHNKORREKTUREN BEI JUGENDLICHEN UND ERWACHSENEN
SEIT ÜBER 40 JAHREN IN MÖNCHENGLADBACH

Hugo-Preuss-Straße 17 | Mönchengladbach-Rheydt | Telefon 02166 49720

Kieferorthopädie Dr. Wolter | www.best-smile.de

LA PURA

INSTITUT FÜR SCHÖNHEIT

MARIA GALLAND
PARIS

KOSMETIK

BEHANDLUNGEN
MARIA GALLAND

SOIN MASQUE MODELANT

SOIN MILLE LUMIÈRE

SOIN COCON

SOIN PROFILIFT

SOIN THALASSO

MANIKÜRE

HAARENTFERNUNG

GESCHENKGUTSCHEINE



EICHHORNSTRASSE 20
41239 MÖNCHENGLADBACH

SAMIRA EL AWIR-STEINS
FACHKOSMETIKERIN

TERMINE NACH VEREINBARUNG
TELEFON: 02166 / 1478200

WWW.LA-PURA.INFO

GUTSCHEIN
5,- €

BIS 31.10.2017 - EINMALIG PRO PERSON

NICHT KOMBINIERBAR MIT ANDEREN AKTIONEN



KOMMEN SIE JETZT ZUR PROFESSIONELLEN AUGENPRÜFUNG!

SEHTEST FÜR FRAUEN



SEHTEST FÜR MÄNNER



Einzigartig in der Region.

Wir sind ein qualifiziertes Sehzentrum[®], ausgezeichnet
von der Wissenschaftlichen Vereinigung für Augenoptik und Optometrie.



**BRILLEN
DAHMEN**
KONTAKTLINSEN · MODERNE AUGENOPTIK

Odenkirchener Str. 20 (neben der Hauptpost)
41236 Mönchengladbach Rheydt • Telefon 02166 - 44 995
www.brillen-dahmen.de

SV Rot-Weiß Hockstein 1914

2. Mannschaft

Meister der Gruppe 2 und Aufsteiger in die Kreisliga B



Die St. Margareten-Bruderschaft gratuliert der zweiten Mannschaft zur Meisterschaft und dem damit verbundenen Aufstieg in die Kreisliga B

Abschlusstabelle der Kreisliga C Gruppe 2, (Auszug)

		S	U	N	Tore	TV	P
1.	Rot-Weiß Hockstein 2	23	2	1	119:28	91	71
2.	Red Stars MG 4	22	2	2	164:40	124	68
3.	SC Viktoria 04 Rheydt 2	17	3	6	124:40	84	54
4.	SC Broich-Peel	15	5	6	96:52	44	50
5.	SC Odenkirchen Süd 2	14	3	9	93:59	34	45

Auszug der Tabelle von Fussball.de / Foto: Horst Höckendorf



ME

Martina Erens **Immobilien**

Am Hockstein 45

41239 Mönchengladbach

Telefon: 02166 / 9703093

Mobil: 0172 / 2626129

Mail: info@erens-immobilien.de

www.erens-immobilien.de



*... erfolgreich neue
Mieter für ein Haus in
Hockstein gefunden ...*

Möchten Sie auch verkaufen oder vermieten?

Bitte sprechen Sie mich unverbindlich an! Ich freue mich auf Ihren Kontakt!

Mitglied im Immobilienverband Deutschland



Klumpenparade 2016



Unsere Kommandeurinnen Sandra & Sylvia und unsere Königshäuser freuen sich auch in diesem Jahr wieder auf viele Mädchen und Frauen in bunten Dirndl





Sieben GmbH

Heizung Sanitär

Kölnerstraße 313 - 41199 Mönchengladbach

Tel.: 02166/997720 mail@siebengmbh.de



Praxis für alternative Medizin



Dipl. Oec. Troph. Gudrun Sindern
Heilpraktikerin

Bioresonanz 3000

Schmerztherapie mit Physiokey

- Gegen Schulterschmerzen mit eingeschränkter Bewegungsfreiheit
- Chronischer Ellenbogenschmerz (Tennis-, Golferellenbogen)
- Belastungsschmerz an der Kniescheibe (Patella Spitzen-Syndrom)
- Chronische Schmerzen an der Achillessehne (Achillodynie)
- Fersenschmerz (Fersensporn)
- Chronische Nacken-, Schulter- o. Rückenbeschwerden, bzw. Verspannungen (Trigger)
- Chronische Hand- o. Fingerschmerzen (Karpaltunnelsyndrom) u.a.

Hoher Therapieerfolg bei Personen mit chronischen Schmerzen bereits nach 2-4 Behandlungen.

- Schlangengift-Enzymtherapie
- Wirbelsäulentherapie und Rückenmassage nach Dorn-Breuß
- Kinesiologie
- Eigenbluttherapie
- Familienaufstellung

Termine nach Vereinbarung!

Klusenstraße 26 • 41239 Mönchengladbach

Tel./Fax: 0 21 66 / 26 59 30

www.naturheilpraxis-sindern.de



Mediterranos

RESTAURANT-BISTRO-BIERGARTEN

Unsere Küche ist für Sie geöffnet

Dienstags - Samstags von 17.30 Uhr - 22.30 Uhr

Sonntags von 11.30 Uhr - 14.30 Uhr

und von 17.30 Uhr - 22.30 Uhr

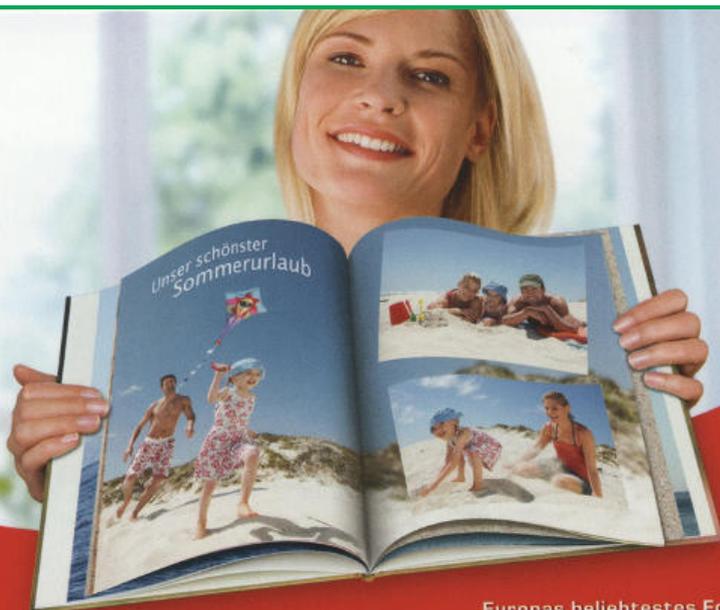
Telefon 02166 - 3 12 97

Dahlener Straße 487 - 41239 Mönchengladbach



www.restaurantmediterranos.de





Mein
CEWE FOTOBUCH
Ihre Fotos als echtes Buch!

- Europas beliebtestes Fotobuch
- Prämierte Qualität
- Einfachste Gestaltung
- Riesenauswahl



FOTO-EXPRESS-SERVICE

FOTOFACHGESCHÄFTE

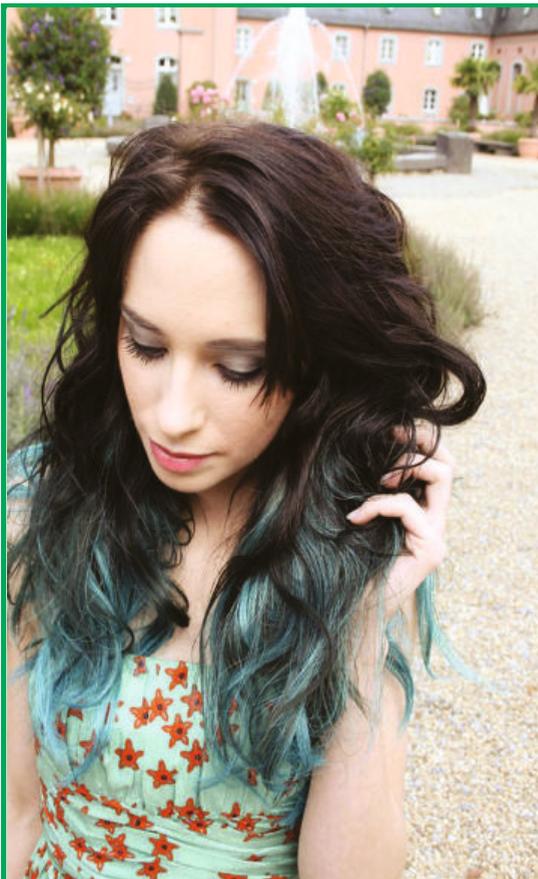
41061 MG - Aachener Str.121a
41189 MG - Quadtstr. 40

Zum Jubiläum im September 2017
alle Rahmen -25%



Great Lengths

100% natural human hair extensions



Traumhaft schönes Haar

Lothar Schmitz ist seit 2007 Trainer bei Great Lengths und stellte sein Können beim Einsetzen von Haarextensions in Trendfrisuren bereits auf über 50 Shows im deutschsprachigen Raum unter Beweis. Unter anderem arbeiten seine Salons mit dem Multisonic System von Great Lengths, bei dem Haarverlängerungen dauerhaft und ultrasicher in weniger als einer Stunde gelingen.

FRISEURSALON

Lothar Schmitz

ODENKIRCHEN

Von-der-Helm-Str. 166

41199 Mönchengladbach

Tel.: 02166 / 601153

WICKRATH

Trompeterallee 3

41189 Mönchengladbach

Tel.: 02166 / 1360890

PAUL MITCHELL®
FLAGSHIPSALON

WWW.FRISEUR-SCHMITZ.DE



Unsere Jungmajestäten

1950	Hubert Müllers	1954	Josef Schlömer jr.
1955	Theo Bongard	1956	Günter Schruff
1965	Heinz-Günter Zipp	1966	Heinz Coslar
1967	Werner Neuhausen	1968	Norbert Odenkirchen
1969	H. Dieter Jansen	1970	H. Werner Dürselen
1971	Rainer Theuerzeit	1973	Detlef Breuer
1974	Udo Wolff	1975	Lothar Esser
1976	Lothar Esser	1978	Lothar Esser
1979	Michael Potting	1980	Reiner Eschweiler
1981	Ulli Klöters	1982	Michael Baulig
1983	Jürgen Stracks	1984	Dietmar Quasten
1985	Frank Nilges	1986	Michael Baulig
1987	Klaus Müllers	1988	Dietmar Zimmermann
1989	Peter Jülich jr.	1990	Stefan Rabe
1991	Armin Taube	1992	Ralf Kremer
1993	Stefan Rabe	1994	Michael Nilges
1995	Achim Schippers	1996	Stefan Quasten
1997	Tina Coslar	1998	Sascha Meurer
1999	Michael Kremer	2000	Oliver Kremer
2001	Melanie Grüneberg	2002	Christian Neuhausen
2003	Thorsten Giesen	2004	Verena Strerath
2005	Bastian Hoff	2006	Heike Teubler
2007	Annegret Paschen	2008	Thomas Gött
2009	Franziska Lenz	2010	Stefan Busen
2011	Oliver Weiss	2012	Marcel Teubler
2013	Julia Kremer	2014	Tom Zander
2015	Denise Oellers	2016	Phillip Kremer
2017	Anna Potting		



GEILEN GMBH

SANITÄR — HEIZUNGSBAU

41199 MG - Odenkirchen - Duvenstr. 18 - Tel. (02166) 96 11 50



Fahrschule **Road-Runner**



innovativ & kundenorientiert

beste Sicherheitsstandards

Schaltwagen- & Automatikausbildung

Dahlener Str.270 / Telefon 0 21 66 - 39 14 14
41239 Mönchengladbach // fahrschule-road-runner.de

Textilpflege Meurer

Odenkirchener Straße 19 - 41236 Mönchengladbach
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 7:30 - 18:00 Uhr
Samstags von 8:00 - 14:00 Uhr

Unsere Leistungen:

Textilreinigung
Nassreinigung
Hemdenservice

Fleckschutz für Oberbekleidung
Tischwäsche, Bettwäsche
Teppichreinigen
Gardinenservice

Bonus Card

Hemdenkarte

Spartage

www.textilpflege-meurer.de

meurer-hans-georg@t-online.de



Kompetente Partner



**Planung
Neubau
Umbau
Sanierung
Baubegleitung
Energieberatung
KfW-Anträge**



Scheibenstr. 7 · 41239 Mönchengladbach · Fon (0 21 66) 12 50 25 · Fax 12 50 26



www.froitzheim-mg.de

Impressum

- Herausgeber und Anzeigenverkauf: St. Margareten-Bruderschaft Hockstein 1925 e.V.
- Anzeigenerstellung: Ralf Kremer
- Textbeiträge: Horst Thoren, Pfr. Michael Schicks, Wolfgang Steffens, Heike Busen, Erich Wolters, Ralf Kremer,
- Fotos: Hartmut Kremer, Eheleute Klumbies, Klaus Müllers, Archiv der Bruderschaft, Leon Cuipers,
- Titelfoto: Offizierscorps der Bruderschaft, Ehel. Klumbies
- Redaktion / Layout: Ralf Kremer
- Druck: breuderdruck, Tel.: 02161 - 57 45 135
- Auflage: ca. 2400 Stück
- Verteilung: Kostenlos in Hockstein und Umgebung



Jungkönigshaus 2017 - hinter den Kulissen

An dieser Stelle möchten wir die Gelegenheit bieten, „hinter die Kulissen“ zu schauen.



Eine Woche vor der Hocksteiner Kirmes 2016, es war auf der Geburtstagsparty eines gemeinsamen Freundes, beschlossen wir drei, am Dienstagmorgen der Kirmes zum Vogelschuss für die Jungkönigswürde anzutreten. Gesagt, getan. Zu unserer Freude waren wir erfolgreich.

Wir, das sind Jungkönigin Anna, Minister Stefan und Ministerin Heike.

Anna ist seit mehreren Jahren Mitglied im Matrosenzug Hockstein, Stefan und Heike sind Mitglieder im Trommler-Corps Hockstein. Kennengelernt haben wir uns somit über das Schützenwesen. Mittlerweile teilen wir einen gemeinsamen Freundeskreis, welche allesamt in den jeweiligen beiden Vereinen Mitglieder sind. 2015 entstand dann in einer feuchtfröhlichen Runde die Namensverschmelzung, seither nennen wir uns selbst Scherzes halber die „TrommlerTrosen“.

Der Vogel war unten, die Kirmes 2016 vorbei, Startschuss für unsere Vorbereitungen auf die Kirmes 2017, denn nach der Kirmes ist vor der Kirmes.

Anna ist erstmalig im Königshaus und freut sich, dass ihre Minister bereits Erfahrung haben. So war Heike 2006 Jungkönigin und 2008 Ministerin des Jungkönigs, Stefan war 2010 Jungkönig.

Vor uns stand der Krönungsball, natürlich muss man hierfür die passende Kleidung haben. Zu Stefans großer Freude durfte er einen kompletten Samstag mit Anna und Heike in der Stadt verbringen, denn ein hübsches und zugleich bequemes Kleid findet sich nicht so schnell. Naja, wir haben trotz kleiner Hürden was Passendes gefunden. Der Tag unserer Krönung kam. Nach einer schönen Messe verbrachten wir einen stimmungsvollen Abend mit unseren Freunden und Familien im Hotel Elisenhof.



Am nächsten Morgen klingelte schon früh der Wecker, unsere Nachbargemeinde Herz Jesu feierte Jubiläum, bei welcher wir als frisch gekröntes Jungkönigshaus natürlich nicht fehlen durften.

In den kalten Wintermonaten ist es ruhig in Hockstein, sodass auch wir eine kleine Pause einlegten, was weitere Vorbereitungen anging.

Startschuss für die Saison 2017 war das traditionelle Frühlingsfest des Trommler-Corps mit setzten des Gildenbaums, auf welchem sich erneut die Freundschaft unserer beiden Gruppen zeigte, da die Matrosen das Trommler-Corps tatkräftig unterstützten.

Stefan musste erneut mit den Mädels in die Stadt, denn das Schützenfest in Hockstein hat bekanntlich vier Tage (an dieser Stelle sei erwähnt, dass auch Stefan Anzüge und Hemden für die Feierlichkeiten kaufte).

Stefan begann nun sich Gedanken um den Bau der Jungkönigsresidenz zu machen, gute Ideen kamen, gefolgt von großen Augen von Anna und Heike (zugegeben, beim Bau verlassen sich die Mädels auf Stefan). Mehr sei hierzu nicht verraten, das Ergebnis kann über die Schützenfesttage bestaunt werden.

Allmählich wurden die To-Do-Listen länger, verschiedene Einladungen wurden verschickt und Helfer über Termine zum Bau der Residenz informiert.

Ein weiteres Highlight war der Besuch unserer Freunde in Geistenbeck, trotz hohen Temperaturen und schmerzender Füße war es ein schöner Tag.

Nun ist es fast so weit, die für uns schönste Zeit des Jahres steht vor der Tür, die Vorbereitungen laufen im vollen Gange.

An dieser Stelle möchten wir unseren Familien, Gruppenmitgliedern und Freunden danken, die uns tatkräftig unterstützen.

Wir hoffen, Sie auf dem Schützenfest in Hockstein begrüßen zu dürfen, es ist das Ergebnis von viel Arbeit.

Für das Jungkönigshaus 2017

Heike Busen





Marlena Dominik

Inhaberin - Floristin

Sperberstraße 17

41239 Mönchengladbach / Hockstein neben Sparkasse

- **Tischdekorationen**
- **Brautstrauß & Herrenanstecker**
- **Autodekoration**
- **Urnen- & Sargschmuck**
- **Kränze, Gestecke & Schalen**



02166 / 144 05 40



coslar werbestudio

werbetechnik & textildruck
für industrie, handwerk,
einzelhandel, vereine und privat

*bei uns
gibt es kein
"still gestanden"!*

wir,
fertigen, drucken und gestalten:
schilder aller art, beschriftungen,
planen / banner, außenwerbung,
geschäftspapiere, textilien... u.v.m.

seit über einem jahrzehnt!!!



am pfarracker 6 · 41812 erkelenz
telefon 02164 - 70 1000
www.coslar-werbestudio.de

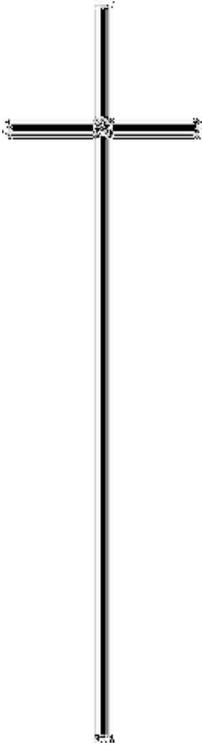




Wir gedenken in
Ehrfurcht und Treue
unseren verstorbenen
Mitgliedern,
Familienangehörigen
und Freunden.

Wir werden ihnen
stets ein ehrendes
Andenken bewahren.





Beerdigungsinstitut

Peter Hurtz

**Tag und Nacht für Sie
erreichbar!**

02166/37375

Klusenstraße 36

41239 Mönchengladbach

Email: bestattungen.hurtz@t-online.de

**Mitglied im Bestatterverband NRW e.V.
Bestattungsvorsorge Treuhand AG**



www.meinePizzeria**DINO**.de

Urftstraße 246, Rheydt

Geöffnet täglich von 17.30 Uhr - 22.30 Uhr **Donnerstag Ruhetag**
(Feiertags ab 17.00 Uhr)

Seit über 15 Jahren
DINO-Qualität!



„Denn Essen ist
Vertrauenssache!“

FREIHAUS-Lieferservice*

* siehe letzte Seite dieser Karte

PIZZA-TAXI 02166

38038 oder **31113**



Wir haben einladend für Sie renoviert und eingerichtet.
Reichliche Parkplätze direkt vor dem Lokal!

Ab Dezember 2008 verlieren alle vorigen Karten ihre Gültigkeit.

Für alle Kunden: Ab einem Bestellwert von mindestens 19,99 € bekommen Sie eine Flasche des Getränks Ihrer Wahl aus unserem Kühlschrank!
Ab 39,99 € Bestellwert sind es sogar 2 Flaschen Ihrer Wahl! Fragen Sie einfach nach!

*Siehe meinePizzeriaDINO.de/pizza-taxi.html, – ohne Getränke/Zigaretten – Liefer/Abholpreise – Irrtümer/Fehler vorbehalten.

Vielen Dank

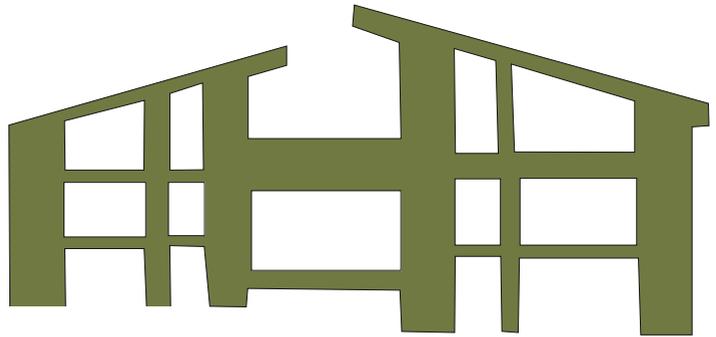
**Wir danken allen Inserenten dieser Festschrift.
Bitte berücksichtigen Sie unsere Sponsoren bei
ihren Einkäufen, Bestellungen und Aufträgen,
denn ohne sie wäre das Erscheinen dieser Ausgabe
nicht möglich gewesen.**

**Danke sagen wir auch allen fleißigen Helfern, die
unermüdlich z.B. durch Fotos und Textbeiträge
dieses Heft mit Leben gefüllt haben.**



Michael Totten

Akustik-/Trockenbau, Putzarbeiten
Einbau von Fertigteilen



*Ihr Mann für Wände,
Decken und Böden*

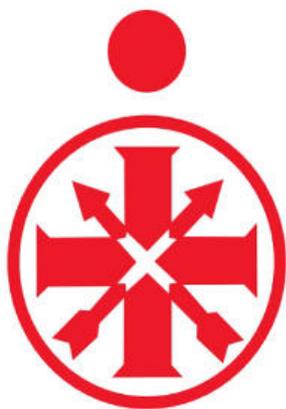
michaeltotten@gmx.de
Giesenkirchener Str. 115
41238 Mönchengladbach

02166 - 5555428
01578 - 3658279





Tradition ist einfach.



sparkasse-mg.de

Wenn Schützen und Sparkasse im Gleichschritt gehen.

Seit jeher fühlen wir uns mit den Bürgerinnen und Bürgern in unserer Stadt eng verbunden. Zusammenhalt, Engagement und Vertrauen sind auch für uns Grundwerte unseres Handelns.

Wenn's um Geld geht

 **Sparkasse
Mönchengladbach**



The logo features a large, stylized red outline of a house roof. The text 'Stefan Bern' is written in a bold, black, sans-serif font across the top of the roof outline. Below it, 'Dachdeckermeister' is written in a smaller, black, sans-serif font, also following the curve of the roof.

Stefan Bern

Dachdeckermeister

Bedachungen Isolierungen Fassadenbau Flachdachbau Reparaturdienst Schieferarbeiten

Stapper Weg 83 • 41199 Mönchengladbach
Fon 02166 -29 59 83 • Fax 02166 -29 59 84
info@stefanbern.de • www.stefanbern.de